

Schwimmschule

hallen schwimm strand
bad...
...der Region Murten

Ecole de natation

AQUA - FIT

JAHRESPROGRAMM 2020 : Marianne Leuenberger

1. Kursblock

06.01.2020 – 03.05.2020

(Kurskosten exkl. Eintritte und
Exkl. Aqua-Fit-Hosen)

Montag (15x):	Abend-Kurse:	Fr.	180.00
Dienstag (16x):	Morgen-Kurs:	Fr.	232.00 Power
	Mittags-Kurs:	Fr.	192.00
	Abend-Kurse:	Fr.	192.00
Mittwoch (16x)	Mittags-Kurse:	Fr.	192.00
	Abend-Kurse:	Fr.	192.00

Ferien:

22.03.2020 – 29.03.2020, Ostermontag, 13.04.2020

2. Kursblock

04.05.2020 – 05.07.2020

(Kurskosten exkl. Eintritte und
exkl. Aqua-Fit Hosen)

Montag (8x):	Abend-Kurse:	Fr.	96.00
Dienstag (9x):	Morgen-Kurs:	Fr.	130.50 Power
	Mittags-Kurs:	Fr.	108.00
	Abend-Kurse:	Fr.	108.00
Mittwoch (9x)	Mittags-Kurse:	Fr.	108.00
(9x) Abend-Kurse:		Fr.	108.00

Ferien:

Montag, 01.06.2020 (Pfingstmontag)

3. Kursblock

31.08.2020 – 20.12.2020


(Kurskosten exkl. Eintritte und
exkl. Aqua-Fit Hosen)

Montag (15x):	Abend-Kurse:	Fr.	195.00
Dienstag (15x):	Morgen-Kurs:	Fr.	217.50 Power
	Mittags-Kurs:	Fr.	195.00
	Abend-Kurse:	Fr.	195.00
Mittwoch (15x)	Morgen-Kurse:	Fr.	195.00
	Mittags-Kurse:	Fr.	195.00
	Abend-Kurse:	Fr.	195.00

Ferien:

18.10.2020 – 25.10.2020

Kurszeiten Montag Abend:	18.30 Uhr – 19.20 Uhr 19.35 Uhr – 20.25 Uhr
Kurszeiten Dienstag Morgen:	09.45 Uhr – 10.40 Uhr
Kurszeiten Dienstag Mittag:	11.30 Uhr – 12.20 Uhr
Kurszeiten Dienstag Abend:	18.15 Uhr – 19.05 Uhr 19.20 Uhr – 20.10 Uhr
Kurszeiten Mittwoch Morgen:	08.30 Uhr – 09.20 Uhr 09.35 Uhr – 10.25 Uhr
Kurszeiten Mittwoch Mittag:	11.25 Uhr – 12.15 Uhr 12.20 Uhr – 13.10 Uhr
Kurszeiten Mittwoch Abend:	18.15 Uhr – 19.05 Uhr 19.20 Uhr – 20.10 Uhr
Kurszeiten Freitag Morgen:	09.00 Uhr – 09.50 Uhr

Kontakt: Frau Leuenberger 079 547 79 54
Anmeldung: Reglement „Anmeldung und Bezahlung“ beachten
Kursgeld: ist spätestens beim ersten Mal an der Kasse zu bezahlen
Versicherung: ist Sache der Teilnehmer/Innen
Krankenkasse **Frau Leuenberger ist Krankenkasse anerkannt** 

Schwimmschule

hallen schwimm strand
bad...
...der Region Murten

Ecole de natation

AQUA - FIT

Reglement Anmeldung und Bezahlung Règlement d'inscription et de paiement

Sie möchten einsteigen? *Vous voulez débiter un cours?*

Anmeldungen können jederzeit getätigt werden, unter Vorbehalt der Verfügbarkeit.
Anmelden können Sie sich telefonisch (026 672 36 36) oder persönlich an der Kasse.
Wenn der gewünschte Kurs ausgebucht ist, setzen wir Sie gerne auf eine Warteliste.
Sobald ein Platz frei ist, kontaktieren wir Sie.

*Vous pouvez vous inscrire à tout moment, sous réserve de la disponibilité.
Vous pouvez vous inscrire par téléphone (026 672 36 36) ou personnellement à la caisse.
Si le cours désiré est complet, vous serez noté sur une liste d'attente.
Dès qu'une place se libère, nous vous contactons.*

Sie sind im Kurs und möchten weiterhin mitmachen? *Vous êtes dans un cours et vous voulez continuer?*

Wenn das Kursgeld bezahlt ist, sind Sie immer automatisch für den nächsten Kurs notiert.

Quand le montant du cours est réglé, vous êtes inscrit automatiquement pour le prochain cours.

Sie sind im Kurs und möchten einen Block aussetzen? *Vous êtes dans un cours et vous voulez interrompre un bloc?*

Sie müssen sich an der Kasse abmelden. Die Anmeldung erfolgt dann neu.

Es werden keine Plätze blockiert!

Vous devez l'annoncer à la caisse, l'inscription est nouvelle. Les places ne seront plus bloquées !

Sie möchten aufhören? *Vous voulez arrêter?*

Bitte melden Sie sich an der Kasse oder telefonisch ab, denn wir haben eine Warteliste. Danke!

Prière de l'annoncer à la caisse ou par téléphone, car nous avons une liste d'attente. Merci !

Bezahlung / *Paiement*

Die Kurse sind bis Kursbeginn zu bezahlen, spätestens jedoch am 1. Kurstag.

Wer die Kurskosten nicht rechtzeitig bezahlt, wird aus der Teilnehmerliste gestrichen.

Die Aqua-Fit Westen sind selber mitzubringen. Sie können bei uns an der Kasse gekauft werden.

Les cours sont à payer jusqu'au début du cours, au plus tard le premier jour du cours.

Qui ne paye les frais dans les délais sera rayé de la piste des participants.

Les gilets Aqua-Fit doivent être apportés par vous-même. Ils peuvent être achetés à la caisse.